



DELIVERY NOTE

Blatt Nr.
Page No.
Page

1/1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
18472030

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison
31.10.2018

Rechnungs-Nr. / Invoice No. / Facture N°

Rechn. Datum / Date of invoice / date de facture

Kunden Nr. / Client No. / Client N°

440125

Lieferant-Nr.

91000936

223794

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél.	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
412	550003963901	VKV		2018/294959	
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free transp.	21 Verpackungsart Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Ref. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24 netto net net
by forwarder	X	see below	55807-55808	brutto gross brut	276,00 208,00
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Place local Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248	

27 Pos.	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty Qte	31 ME Unit Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WTF02Z01 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814	13.440,00	pieces
	Packmittel		pcs.	fill quant
	HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	2	6.720,00
	A806	Getrag Abdeckplatte A806	2	
	3215	Getrag KLT 3215	80	168,00

180107495.
5008122218

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 31.10.18
Firma: Heft

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer Homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

La livraison est exclusivement prévue par nos conditions générales. Toute
modification à nos conditions générales doit être l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous seront envoyées sur demande et sont
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D 74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266 9130-0
Fax +49 (0) 7266 9130-1388

Banken / Bankers / Banques
BVL-Bank (BLZ 600 501 01) 7 406 501 735
IBAN DE84 6005 0101 7406 5017 35
BIC/SWIFT-Code: SOLADEST

KSK (Heilbronn)
(BLZ 600 500 00) 4 123
IBAN DE96 6205 0000 0000 0041 23
BIC/SWIFT-Code: HEISDE66

Commerzbank
(BLZ 600 400 60) 2 107 001
IBAN DE57 6204 0550 0210 7001 00
BIC/SWIFT-Code: COMDEFFXXX

Kaufmannsgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin / Kirchardt und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953
Geschäftsführer: Dipl.-Ing. (TU) Markus Schwerdtfeger, Dipl.-Ing. Richard Onghierli * USt-Id. Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009493 vom 02.11.2018



18-009493

Ludwigsburg, 02.11.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur KACO GMBH & CO. KG ROSENBERGSTRASSE 22 74072 HEILBRONN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HEILBRONN Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes		9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros 11 Anzahl der LM / Nombre des colis 12 Art der Verpackung / Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg / Poids, kg 15 Umfang / cbm	
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros 11 Anzahl der LM / Nombre des colis 12 Art der Verpackung / Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg / Poids, kg 15 Umfang / cbm		9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros 11 Anzahl der LM / Nombre des colis 12 Art der Verpackung / Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg / Poids, kg 15 Umfang / cbm	
Summe: Total:		2,00 EP 276,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 03 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 KACO GMBH & CO. KG D-74072 HEILBRONN Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 18-009493 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604